

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 15/16: Porta Alpina

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HOFER BSW

Isabelle Berdoz,  
propriétaire de Berdoz SA, Grandvaux  
informatique, communication et électricité

**Davantage d'informatique  
pour davantage de produits.**

«Une production sans heurts exige une informatique fiable. Et si des dysfonctionnements se manifestent malgré tout, il faut un service rapide. Je pense là aux produits d'assurance tels qu'indemnités journalières, assurance-accidents ou assurance de voyage dans le monde entier – un domaine dans lequel la Visana possède d'excellentes compétences. Et je sais que nous ne sommes pas les seuls à être convaincus par son offre.» [www.visana.ch](http://www.visana.ch)

**VISANA**  
business

## Le system repliable d'habitation SL60

Qualitatif  
ift Rosenheim  
Architectural Testing  
SHR

**Tige de nettoyage**  
Idéal pour le balcon

**Séparation thermique**  
Valeur U = 1.7W/m2K

**Sécurité**  
Verrouillage 3-points

Comme jardin d'hiver d'habitation, fermeture de balcon, fermeture des piscines ou comme système repliable d'habitation. La séparation thermique certifiée du SL60 des Solarlux convainque par sa technique approfondie et éprouvée. En vente dans toutes les couleurs et toutes les variantes d'ouvertures. Demandez une documentation et choisissez Solarlux.

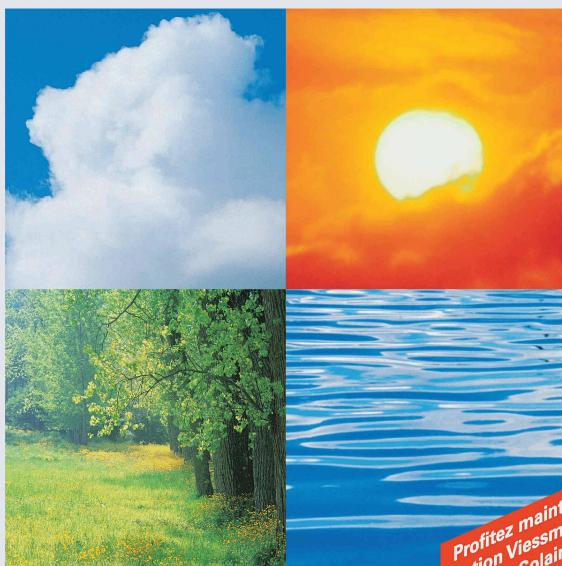
Auf, zu, ...  
**SOLARLUX**

Solarlux (Schweiz) AG  
Industriestrasse 34c  
4415 Lausen

Tel. 061 926 91 91  
Fax 061 926 91 95

solarlux@solarlux.ch  
[www.solarlux.ch](http://www.solarlux.ch)

## La nature déborde d'énergie.



Profitez maintenant:  
Action Viessmann  
Chèque Solaire 2006!



En règle générale, nous cherchons tous à réduire les coûts de chauffage ou à ménager les énergies fossiles afin de protéger l'environnement. Viessmann vous offre une gamme complète de produits modernes et économiques, qui permettent d'utiliser les énergies renouvelables, par exemple: pompes à chaleur, panneaux solaires et chaudières à bois, ainsi que plus de 30 ans d'expérience dans ces domaines.

Viessmann (Suisse) SA · rue du Jura 18 · 1373 Chavornay  
tél.: 024/4414717 · fax: 024/4413803 · <http://www.viessmann.com>  
1359/1 CH/Fr.z.mS

**VIESSMANN**  
more than heat